

INFORMATION ZUR

Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer: e4*81/334*2007/34*2798*01

Approval number /

Número d'homologation:

Genehmigungszeichen: e4 032798

Approval sign /

signe d'homologation

Schalldämpfertyp: 1611

silencer type / silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/

fabricant

REMUS Innovation Forschungs-

und Abgasanlagen

Produktionsgesellschaft mbH

Dr.-Niederdorfer-Straße 25

A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handels- bezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmi- gungsnummer bzw. ABE-Nr. / Type approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EEC)	Nennleis- tung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/ EEC)	Anzahl der Ge- triebe- gänge / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der techni- schen Einheit/ Parts of the techni- cal unit
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1								
Hersteller / Manufacturer: Bayerische Motoren Werke AG (DE); BMW, MINI								
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition								
UKL-L	Cooper S, Clubman Cooper S	e1*2007/46* 0371*..	B48A20A	1998	120/4800 bzw. / resp. 141/5000 bzw. / resp. 155/5000	M6, A6, A8	10/ 2013	[1] [2] [3] [4]
FML2	Cooper S	e1*2007/46* 1678*..				M6, A6	10/ 2016	
FML4		e1*2007/46* 1680*..						
FMCA		e1*2007/46* 1679*..						

[1] 1x Original-Abgaskrümmer / original exhaust manifold

[2] 1x Original-Katalysator / original catalyst

[3] 1x Original- Vorschalldämpfer ww. Vorschalldämpfer Typ 1614 e4 032801 / original front-silencer optional front silencer type 1614 e4 032801

[4] 1x Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1611 e4 032798 mit einer Remus Auspuffklappe, deren Antrieb und Steuerung durch original Fahrzeugteile erfolgt / replacement rear silencer type 1611 e4 032798 with a Remus exhaust flap, which is driven and controlled by original vehicle parts.

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handels- bezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmi- gungsnummer bzw. ABE-Nr. / Type approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EEC)	Nennleis- tung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/ EEC)	Anzahl der Ge- triebe- gänge / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der techni- schen Einheit/ Parts of the techni- cal unit
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1								
Hersteller / Manufacturer: Bayerische Motoren Werke AG (DE); BMW, MINI								
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition								
FMK	Clubman Cooper S	e1*2007/46* 1683*..	B48A20A	1998	120/4800 bzw. / resp. 141/5000 bzw. / resp. 155/5000	M6, A8	10/ 2016	[1] [2] [3] [4]

[1] 1x Original-Abgaskrümmer / original exhaust manifold

[2] 1x Original-Katalysator / original catalyst

[3] 1x Original- Vorschalldämpfer ww. Vorschalldämpfer Typ 1614 e4 032801 / original front-silencer optional front silencer type 1614 e4 032801

[4] 1x Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1611 e4 032798 mit einer Remus Auspuffklappe, deren Antrieb und Steuerung durch original Fahrzeugteile erfolgt / replacement rear silencer type 1611 e4 032798 with a Remus exhaust flap, which is driven and controlled by original vehicle parts.